

「重富干潟にぎわいプロジェクト」 Shigetomi Tidal Flats Festivity Project

Ó

株式会社 芙蓉商事 / Fuyoshoji Co., Ltd

活動分類	各種生態系の保存・利用 / 沿岸・海洋生態系
Activities	Conservation and utilization of various ecosystems/forest ecosystem
対象	水域(海)
Objective/target	Wetland (ocean)
活動地域	鹿児島県姶良郡姶良町
Area	Aira-cho, Aira-gun, Kagoshima Pref.
活動年数	2008/4 ~継続中
Period	April 2008 – ongoing
参加人数総数	延べ 2,000 人(内社員等 100 人)
Participants	Total 2,000 participants including 100 company employees
活動回数	延べ 30 回
Number of activities held	Tota of 30 activities







- ①活動場所となる重富海水浴場 Shigetomi Swimming Beach, site of the activity.
- ②活動は地元 NPO 法人、社員やその家族が積極的に参加 The activities were actively participated in by NPOs, Fuyoshoji employees and their families.
- ③干潟に生息するハクセンシオマネキ Small crabs (*Uca lactea*) make their habitat in the tidal

鹿児島湾(通称:錦江湾)の奥、最大の干潟である重富海水浴場において地元 NPO法人との協働により環境保全活動や観察会等に取り組んでいる。

重富干潟は、かつては多くの海水浴客が訪れ、貝が湧くといわれるほど豊かな浜であったが、都市のベッドタウンとしての人口増加に伴う水質悪化、生物の減少、海岸のゴミ不法投棄による荒廃が著しい 状況であった。

数年前から地元 NPO 法人による環境保全活動が始まり、それに企業の社会貢献活動の一環として、また社員の環境意識啓発のために協働することで活動を開始した。

また、従業員の毎月の給与と賞与から100円未満の端数により「ココチ基金」を設立し、本プロジェクトの協働者である環境教育NPO法人「くすの木自然館」に助成している。

We have implemented activities to protect as well as observe nature with a local non-profit organization (NPO) at the sprawling wetlands of Shigetomi, which belong to a beachside swim area of the same name nestled within Kagoshima Bay, popularly known as Kinko Bay.

In the past, this spot was popular among those seeking an enjoyable day of swimming and was famous for its plentiful nature. However, with the increase in population that came with urbanization, the area's water quality worsened, wildlife disappeared and the coastline was plagued by the illegal dumping of waste.

As part of our corporate efforts to contribute to society and to boost the environmental awareness of our employees, we decided to collaborate on environmental protection activities with the NPO. In addition, we established the Cocochi Fund, using money donated in increments of less than 100 yen from employee salaries, to help support the activities of the environment education NPO Kusu no Ki Shizenkan, which works with us on this project.